



Rat der  
Europäischen Union

Brüssel, den 9. Oktober 2019  
(OR. en)

---

---

**Interinstitutionelles Dossier:  
2019/0211(NLE)**

---

---

12905/19  
ADD 1

**PECHE 438**

### **ÜBERMITTLUNGSVERMERK**

---

Absender:	Herr Jordi AYET PUIGARNAU, Direktor, im Auftrag des Generalsekretärs der Europäischen Kommission
Eingangsdatum:	8. Oktober 2019
Empfänger:	Herr Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Generalsekretär des Rates der Europäischen Union
Nr. Komm.dok.:	COM(2019) 453 final - ANNEXES 1 to 3
Betr.:	ANHÄNGE des Vorschlags für eine Verordnung des Rates zur Festsetzung der Fangmöglichkeiten für bestimmte Fischbestände und Bestandsgruppen im Mittelmeer und im Schwarzen Meer für 2020

---

Die Delegationen erhalten in der Anlage das Dokument COM(2019) 453 final - ANNEXES 1 to 3.

---

Anl.: COM(2019) 453 final - ANNEXES 1 to 3



Brüssel, den 8.10.2019  
COM(2019) 453 final

ANNEXES 1 to 3

## **ANHÄNGE**

**des**

**Vorschlags für eine Verordnung des Rates**

**zur Festsetzung der Fangmöglichkeiten für bestimmte Fischbestände und  
Bestandsgruppen im Mittelmeer und im Schwarzen Meer für 2020**

## ANHANG I

### **FISCHEREIAUFWAND FÜR FISCHEREIFAHRZEUGE DER UNION IM ZUSAMMENHANG MIT DER BEWIRTSCHAFTUNG DER GRUNDFISCHBESTÄNDE IM WESTLICHEN MITTELMEER**

In den Tabellen dieses Anhangs sind der höchstzulässige Fischereiaufwand (in Fangtagen) nach Bestandsgruppen gemäß Artikel 1 der Verordnung (EU) 2019/1022 und die Gesamtlänge der Schiffe für alle Arten von Schleppnetzfishern\*, die Grundfischbestände im westlichen Mittelmeer befischen, festgelegt.

Alle in diesem Anhang genannten höchstzulässigen Fischereiaufwandsmengen unterliegen den Bestimmungen der Verordnung (EU) 2019/1022 und den Artikeln 26 bis 35 der Verordnung (EG) Nr. 1224/2009.

Bei der Bezugnahme auf die Fischereizonen handelt es sich um Bezugnahmen auf die geografischen Untergebiete (GSAs) der GFCM.

Für die Zwecke dieses Anhangs gilt nachstehende Vergleichstabelle der lateinischen und der gemeinsprachlichen Bezeichnungen der Bestände:

Lateinische Bezeichnung	Alpha-3-Code	Gemeinsprachliche Bezeichnung
<i>Aristaeomorpha foliacea</i>	ARS	Rote Tiefseegarnele
<i>Aristeus antennatus</i>	ARA	Afrikanische Tiefseegarnele
<i>Merluccius merluccius</i>	HKE	Europäischer Seehecht
<i>Mullus barbatus</i>	MUT	Rote Meerbarbe
<i>Nephrops norvegicus</i>	NEP	Kaisergranat
<i>Parapenaeus longirostris</i>	DPS	Rosa Geißelgarnele

\* TBB, OTB, PTB, TBN, TBS, TB, OTM, PTM, TMS, TM, OTT, OT, PT, TX, OTP, TSP

### Höchstzulässiger Fischereiaufwand in Fangtagen

a) Alboran-Meer, Balearische Inseln, Nordspanien und Golfe du Lion (Untergebiete 1-2-5-6-7)

Bestandsgruppe	Länge über alles der Schiffe	Spanien	Frankreich	Italien	Code der Fischereiaufwandsgruppe
Rote Meerbarbe in den Untergebieten 1, 5, 6 und 7; Seehecht in den Untergebieten 1, 5, 6 und 7; Rosa Geißelgarnele in den Untergebieten 1, 5 und 6; Kaisergranat in den Untergebieten 5 und 6.	< 12 m	2 260	0	0	EFF1/MED1_TR1
	≥ 12 m und < 18 m	24 284	0	0	EFF1/MED1_TR2
	≥ 18 m und < 24 m	46 277	5 144	0	EFF1/MED1_TR3
	≥ 24 m	16 240	6 258	0	EFF1/MED1_TR4

Bestandsgruppe	Länge über alles der Schiffe	Spanien	Frankreich	Italien	Code der Fischereiaufwandsgruppe
Afrikanische Tiefseegarnele in den Untergebieten 1, 5, 6 und 7	< 12 m	0	0	0	EFF2/MED1_TR1
	≥ 12 m und < 18 m	1 139	0	0	EFF2/MED1_TR2
	≥ 18 m und < 24 m	10 822	0	0	EFF2/MED1_TR3
	≥ 24 m	9 066	0	0	EFF2/MED1_TR4

b) Korsika, Ligurisches Meer, Tyrrhenisches Meer und Sardinien (GSAs 8-9-10-11)

Bestandsgruppe	Länge über alles der Schiffe	Spanien	Frankreich	Italien	Code der Fischereiaufwandsgruppe
Rote Meerbarbe in den Untergebieten 9, 10 und 11; Seehecht in den Untergebieten 9, 10 und 11;	< 12 m	0	208	3 081	EFF1/MED2_TR1
	≥ 12 m und < 18 m	0	832	46 350	EFF1/MED2_TR2
	≥ 18 m und < 24 m	0	208	31 170	EFF1/MED2_TR3
	≥ 24 m	0	208	4 160	EFF1/MED2_TR4

Rosa Geißelgarnele in den Untergebieten 9, 10 und 11; Kaisergranat in den Untergebieten 9 und 10.					
---	--	--	--	--	--

Bestandsgruppe	Länge über alles der Schiffe	Spanien	Frankreich	Italien	Code der Fischereiaufwandsgruppe
Rote Tiefseegarnele in den Untergebieten 9, 10 und 11	< 12 m	0	0	510	EFF2/MED2_TR1
	≥ 12 m und < 18 m	0	0	3 760	EFF2/MED2_TR2
	≥ 18 m und < 24 m	0	0	3 028	EFF2/MED2_TR3
	≥ 24 m	0	0	405	EFF2/MED2_TR4

## ANHANG II

### FANGMÖGLICHKEITEN FÜR FISCHEREIFAHRZEUGE DER UNION IM ADRIATISCHEN MEER

In den Tabellen dieses Anhangs sind die Fangmöglichkeiten für Bestände oder Aufwandsgruppen und gegebenenfalls die operativ damit verbundenen Bedingungen festgelegt.

Alle in diesem Anhang genannten Fangmöglichkeiten unterliegen den Bestimmungen der Artikel 26 bis 35 der Verordnung (EG) Nr. 1224/2009.

Bei der Bezugnahme auf die Fischereizonen handelt es sich um Bezugnahmen auf die geografischen Untergebiete (GSAs) der GFCM.

Für die Zwecke dieses Anhangs gilt nachstehende Vergleichstabelle der lateinischen und der gemeinsprachlichen Bezeichnungen:

Lateinische Bezeichnung	Alpha-3-Code	Gemeinsprachliche Bezeichnung
<i>Engraulis encrasicolus</i>	ANE	Sardelle
<i>Merluccius merluccius</i>	HKE	Europäischer Seehecht
<i>Mullus barbatus</i>	MUT	Rote Meerbarbe
<i>Nephrops norvegicus</i>	NEP	Kaisergranat
<i>Parapenaeus longirostris</i>	DPS	Rosa Geißelgarnele
<i>Sardina pilchardus</i>	PIL	Sardine
<i>Solea solea</i>	SOL	Seezunge

#### 1. Kleine pelagische Bestände in den geografischen Untergebieten 17 und 18

Die Tabelle in diesem Abschnitt enthält die Höchstfangmengen in Tonnen Lebendgewicht.

Arten:	Kleine pelagische (Sardelle und Sardine) <i>Engraulis encrasicolus</i> und <i>Sardina pilchardus</i>	Arten	Gebiet:	Unionsgewässer und internationale Gewässer der GFCM-Untergebiete 17 und 18 (SP1/GF1718)
Union	101 711	<sup>(1)(2)</sup>	Höchstmengen der Fänge Artikel 3 der Verordnung (EG) Nr. 847/96 gilt nicht. Artikel 4 der Verordnung (EG) Nr. 847/96 gilt nicht.	
TAC	entfällt			

<sup>(1)</sup> Für Slowenien stützen sich die Mengen auf die Fangmengen im Jahr 2014; sie sollten 300 Tonnen nicht überschreiten.  
<sup>(2)</sup> Begrenzt auf Kroatien, Italien und Slowenien.

## 2. Grundfischbestände in den geografischen Untergebieten 17 und 18

Die Tabelle in diesem Abschnitt enthält den höchstzulässigen Fischereiaufwand (in kW-Fangtagen) nach Aufwandsgruppe, Gesamtlänge der Schiffe und Arten von Schleppnetzfishern, die Grundfischbestände in den geografischen Untergebieten 17 und 18 (Adriatisches Meer) befischen.

Art des Fanggeräts	Bestände	Länge über alles der Schiffe	kW * Fangtage			Code der Fischereiaufwandsgruppe
			Kroatien	Italien	Slowenien	
Schleppnetze (OTB)	Europäischer Seehecht, Rosa Geißelgarnele, Kaisergranat und Meerbarbe (GSA 17-18)	< 12 m	pm	pm	pm	pm
		≥ 12 m und < 18 m	pm	pm	pm	pm
		≥ 18 m und < 24 m	pm	pm	pm	pm
		≥ 24 m	pm	pm	pm	pm
Baumkurren (TBB)	Seezunge (GSA 17)	< 12 m	pm	pm	pm	pm
		≥ 12 m und < 18 m	pm	pm	pm	pm
		≥ 18 m und < 24 m	pm	pm	pm	pm
		≥ 24 m	pm	pm	pm	pm
Zweischiff-Grundschieppnetze (PTB)	Europäischer Seehecht, Rosa Geißelgarnele, Kaisergranat und Meerbarbe (GSA 17-18)	< 12 m	pm	pm	pm	pm
		≥ 12 m und < 18 m	pm	pm	pm	pm
		≥ 18 m und < 24 m	pm	pm	pm	pm
		≥ 24 m	pm	pm	pm	pm
Grundscherbrett-Hosennetze (OTT)	Europäischer Seehecht, Rosa Geißelgarnele, Kaisergranat und Meerbarbe (GSA 17-18)	< 12 m	pm	pm	pm	pm
		≥ 12 m und < 18 m	pm	pm	pm	pm
		≥ 18 m und < 24 m	pm	pm	pm	pm
		≥ 24 m	pm	pm	pm	pm

### ANHANG III

#### FANGMÖGLICHKEITEN FÜR FISCHEREIFAHRZEUGE DER UNION IM SCHWARZEN MEER

In den Tabellen dieses Anhangs sind die TACs und Quoten in Tonnen Lebendgewicht je Bestand und gegebenenfalls die funktional mit ihnen verbundenen Bedingungen angegeben.

Alle in diesem Anhang genannten Fangmöglichkeiten unterliegen den Bestimmungen der Artikel 26 bis 35 der Verordnung (EG) Nr. 1224/2009.

Bei der Bezugnahme auf die Fischereizonen handelt es sich um Bezugnahmen auf die geografischen Untergebiete (GSAs) der GFCM.

Für die Zwecke dieses Anhangs gilt nachstehende Vergleichstabelle der lateinischen und der gemeinsprachlichen Bezeichnungen:

Lateinische Bezeichnung	Alpha-3-Code	Gemeinsprachliche Bezeichnung
<i>Sprattus sprattus</i>	SPR	Sprotte
<i>Psetta maxima</i>	TUR	Steinbutt

  

Arten:	Sprotte <i>Sprattus sprattus</i>	Gebiet: Unionsgewässer im Schwarzen Meer – GSA 29 (SPR/F3742C)
Bulgarien	8 032,50	Analytische Quote
Rumänien	3 442,50	Artikel 3 der Verordnung (EG) Nr. 847/96 gilt nicht. Artikel 4 der Verordnung (EG) Nr. 847/96 gilt nicht.
Union	11 475	
TAC	entfällt/nicht vereinbart	

  

Arten:	Steinbutt <i>Psetta maxima</i>	Gebiet: Unionsgewässer im Schwarzen Meer – GSA 29 (TUR/F3742C)
Bulgarien	pm	Analytische TAC
Rumänien	pm	Artikel 3 der Verordnung (EG) Nr. 847/96 gilt nicht. Artikel 4 der Verordnung (EG) Nr. 847/96 gilt nicht.
Union	pm (*)	
TAC	pm	

(\*) Fischfang, einschließlich Umladen, Anbordbehalten und Anlanden sind vom 15. April bis zum 15. Juni 2020 untersagt.

---